

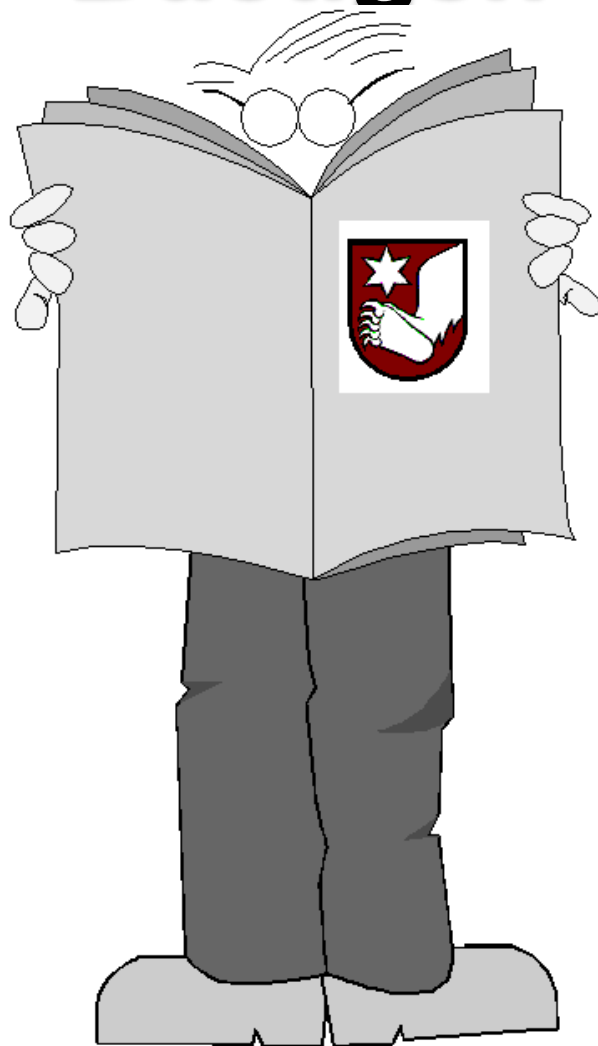
„DR BÜETIGER“



Ausgabe 1 / 2026

Juni 2026

Informationsblatt der Gemeinde Büetigen



Inhalt

Aus der Gemeindeversammlung	3
Aus dem Gemeinderat (Medienmitteilungen)	3
Aus der Gemeindeverwaltung	4
Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien 2026.....	4
Einwohnerkontrolle	4
Einhaltung empfohlene Ruhezeiten	5
Aus der Baukommission.....	6
Baubewilligungen	6
Trinkwasserqualität	6
Zurückschneiden von Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen (auch Gemeindestrassen und Trottoir).....	7
Handänderungen Grundstücke	8
Invasive Neophyten	8
Energieversorgung Bütigen.....	8
Installation von Smart Metern.....	8
Photovoltaik – Eigenverbrauch fördern – Meldepflicht von Installationen.....	9
Bildung eines Zusammenschlusses zum Eigenverbrauch (ZEV) oder eines virtuellen ZEV (vZEV) im Versorgungsgebiet der EV Bütigen	10
Aus der Schule Bütigen	11
Termine 2026.....	14
PET-Recycling Schweiz und Bring Plastic Back-Haushaltskunststoffe	15
Informationen der Ausgleichskasse Bern	15
Informationen der Regionalen Alterskommission Büren	16

Aus der Gemeindeversammlung

An der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 15.06.2026 haben die 41 anwesenden Stimmberechtigten (Stimmbeteiligung von 6.25 Prozent) folgende Beschlüsse gefasst:

1. Die **Jahresrechnung 2025** wurde mit einem Aufwandüberschuss im Gesamthaushalt von CHF 2'124.07 (Allgemeiner Haushalt: CHF 0.00; Gebührenfinanzierte Spezialfinanzierungen: Aufwandüberschuss CHF 2'124.07) genehmigt.
2. Als neues **Gemeinderatsmitglied** wurde **Alexandra Perren**, 1988, Busswilstrasse 12, gewählt.

Aus dem Gemeinderat (Medienmitteilungen)

Seit September 2024 erscheinen auf der Homepage von Bütigen (www.bueetigen.ch) die Medienmitteilungen des Gemeinderates. Hier ein Teilauszug:

Neuer Feueraufseher

Der Gemeinderat hat eine Vereinbarung genehmigt, welche die Aufgaben und Zuständigkeit des Feueraufsehers in Bütigen per 1. Juli 2026 neu regelt. Die Funktion wird neu durch Christian Walthert, Brügg ausgeübt.

Pilotprojekt Schulsekretariat / Kommissionssekretariat Bildung

Der Gemeinderat hat beschlossen ab dem 01.01.2026 das Pilotprojekt «Einführung eines Schulsekretariates» sowie eines «Kommissionssekretariates Bildung» zu starten. In diesem Rahmen werden die Sekretariatsarbeiten von zwei Angestellten der Gemeindeverwaltung übernommen.

Gemeinderatsrichtlinien

Der Gemeinderat hat seine bestehende Weisung überarbeitet und diese in die folgenden neuen Richtlinien unterteilt:

- Gemeindebeiträge an Vereine und Organisationen
- Personal- und Behördenanlässe
- Geschenke, Zuwendungen und Zeichen

Mit dieser Neustrukturierung verfolgt der Gemeinderat das Ziel einer einheitlichen und transparenten Regelung zur Budgetierung und Auszahlung von Zuwendungen und Beiträgen. Auf Gesuch hin hat der Gemeinderat zudem einer stufenweisen Gebührenanpassung für die «Dauerbenützung» für auswärtige Vereine» zugestimmt.

Personal- und Entschädigungsverordnung

Gestützt auf das neue Personalreglement hat der Gemeinderat die Personal- und Entschädigungsverordnung genehmigt. Diese trat wie das Reglement am 01. Januar 2026 in Kraft.

Aus der Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung in den Sommerferien 2026

Der Schalter und das Telefon der Gemeindeverwaltung Bütigen werden in der Zeit von **Montag, 06. Juli 2026 bis und mit Freitag, 07. August 2026** wie folgt bedient:

Dienstag, 09.00 bis 11.00 Uhr (Nachmittag geschlossen)
Donnerstag, 09.00 bis 11.00 Uhr (Nachmittag geschlossen)

Termine sind nach Absprache auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Anrufe ausserhalb dieser Zeiten werden auf den Telefonbeantworter geleitet.

Notfallkontakte

Melden von Notfällen mit Wasser oder Abwasser (z.B. Rohrbruch, Leitungsbruch), sowie Strom (Störung):

Während den Bürozeiten: Gemeindeverwaltung: 032 384 39 79

Ausserhalb der Bürozeiten: Notruf 112

Einwohnerkontrolle

Mutationen in der Zeit vom 06.11.2025 bis 09.06.2026 (*Betroffene können verlangen, dass ihre Angaben nicht im Bütiger publiziert werden. Die Liste ist deshalb nicht vollständig.*)

Zugezogen

Mory Vania
Rink Jan Marvin

*Herzlich
Willkommen*

Weggezogen

Aeby André und Josée
Arn-Suter Werner und Katharina
Gräub Hans Peter und Karin
Paradowska Cecylia
Sardella Brenda und Alvaro
Stalder Marc
Tschannen Aaliyah

Auf Wiedersehen!

Geburten

Arn Loris
Beutler Arian
Giroto Lucy



Verstorben

Arm Hansjörg
Beyeler Katharina
Moser Rudolf
Schneider Peter

Einwohnerstand 15.06.2026

Frauen	439
Männer	470
Total	909

Einhaltung empfohlene Ruhezeiten

Aus Rücksicht auf die Nachbarschaft bitten wir Sie, lärmintensive Arbeiten – insbesondere im Freien – wochentags zu vernünftigen Zeiten zu erledigen. Es gibt in Bütigen keine reglementarisch festgelegten Ruhezeiten. Der Gemeinderat empfiehlt jedoch folgende Ruhezeiten einzuhalten:

Nachts von 20.00 Uhr bis 07.00 Uhr und mittags von 12.00 Uhr bis 13.00 Uhr.

Für die Sonn- und Feiertage hingegen gilt gemäss dem Kant. Gesetz über die Ruhe an öffentlichen Feiertagen, eine **Ruhegebot**.

Für die Einhaltung der empfohlenen Ruhezeiten danken wir.

Aus der Baukommission

BEWILLIGT

Baubewilligungen

Vom 01. Dezember 2025 bis am 10. Juni 2026 wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Ramona und Marcel Rindisbacher, Schnottwil
Karin und Rolf Stuber, Aarberg
Abbruch Bauernhaus und Neubau Zweifamilienhaus (Rosenweg 5)
- Bruno Fink, Bütigen
Neubau Gartenbecken/Pool (Oberbergweg 17)
- Marco Linder, Bütigen
Erstellen Sichtschutz (Stengelerweg 20)
- Bernhard Beutler, Bütigen
Neubau Terrassen Pavillon (Narzissenweg 4)
- Hanspeter Bigler, Bütigen
Einbau Küche im 1. OG (Bürenstrasse 5c)
- Daniel und Doris Lochmatter, Bütigen
Abbruch best. Carport und Anbau Kleinhaus (Oberbergweg 15a)
- Einwohnergemeinde Bütigen
Dach- und Fassadensanierung, Erstellen Rampe beim Eingang zur Gemeindeverwaltung. Entfernung bestehendes Podest. Erstellen Veloabstellplatz. Erneuerung Balkongeländer (Hauptstrasse 14)
- Nick Fuhrer, Bütigen
Ersatz Sichtschutz (Birkenweg 18)
- Christine Rickli und Erich Weibel, Bütigen
Neubau Doppelcarport (Busswilstrasse 38)
- Michael Balmer Gartenbau GmbH, Bütigen
Lagerplatz und Regallager (Busswilstrasse)
- Carlo Zamuner, Bütigen
Aussenaufgestellte Wärmepumpe (Buchenweg 3)

Trinkwasserqualität

Die Trinkwasserprobe vom 09. März 2026 des Kantonalen Trink- und Badewasserinspektorates wurde bezüglich der untersuchten Kriterien als in Ordnung eingestuft.

Wasserhärte = ca. 25 französische Härtegrade

Weitere Informationen zur Wasserqualität und zur Wasserhärte finden Sie auf der Internetseite der Evolon AG, Lyss (www.evolon.ch).

Ebenfalls finden Sie auf der Internetseite der Gemeinde Bütigen den Prüfbericht zur Trinkwasseranalyse vom 09. März 2026.

Wasserentnahmen für Poolfüllungen ab Hydrant

Für das Füllen von Swimmingpools kann Wasser von den Hydranten entnommen werden. Wir bitten Sie, dafür frühzeitig mit der Gemeindeverwaltung Kontakt aufzunehmen und das Datum der Füllung mitzuteilen, damit wir die Hydranten durch einen Fachmann in Betrieb nehmen können. Anschliessend an die Füllung verrechnet die Finanzverwaltung den Wasserverbrauch (CHF 1.10 / m³) und den Verwaltungsaufwand (Pauschal CHF 30.00).

Zurückschneiden von Bepflanzungen und Einfriedungen an öffentlichen Strassen (auch Gemeindestrassen und Trottoir)

Wir bitten alle Anstösser von Quartier- und Hauptstrassen in Bütigen, regelmässig Äste, Bäume und andere Bepflanzungen zurückzuschneiden. Dies gilt auch entlang des Trottoirs.

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Trottoirs / Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten.

Sollten die Hecken und Einpflanzungen nicht genügend zurückgeschnitten werden, müsste das kantonale Tiefbauamt oder die Gemeinde die Arbeit auf Kosten des Grundeigentümers ausführen. Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



Handänderungen Grundstücke

Aktuell vergehen rund zwei Jahre bis eine Handänderung (z.B. Hausverkauf, oder Grundstückübertragung an Nachkommen) in das Grundbuch eingetragen wird und in der Softwareapplikation GRUDIS für die Gemeindeverwaltung ersichtlich ist. Im Zusammenhang mit Baubewilligungsverfahren oder auch mit der Gebührenerhebung sind wir jedoch auf eine zeitnahe Meldung des Eigentümerwechsels angewiesen. Daher sind der Gemeindeverwaltung Handänderungen innerhalb von 10 Tagen zu melden. Vielen Dank.

Invasive Neophyten

Helfen Sie mit und entfernen Sie invasive Neophyten aus Ihrem Garten, damit sich diese nicht unkontrolliert in die Nachbarschaft und in natürliche Lebensräume ausbreiten. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage und auf der Webseite der Wirtschafts- Energie- und Umweltdirektion des Kantons Bern (www.weu.be.ch).



Ambrosia

Energieversorgung Bütigen

Installation von Smart Metern

Nach der Genehmigung des Verpflichtungskredits an der ausserordentlichen Gemeindeversammlung vom 17. September 2025 wurde im März 2026 die Umsetzung zur Installation von Smart Metern gestartet. Hier erste Informationen dazu:

Wie läuft die Installation der Zähler ab?

In einer ersten Pilotphase ab Juli 2026 werden die Zähler in den Gemeindegemeinschaften sowie die Zähler in Liegenschaften mit Photovoltaikanlagen ausgewechselt und in Betrieb genommen.

Sie als Eigentümer werden schriftlich über die vorgesehenen Installationstermine informiert. Dabei werden Sie von folgenden Firmen kontaktiert: Stettler Haustechnik AG (Wasserzähler); Elektro Linder AG (Stromzähler).

Wichtig: Der Zutritt in Ihr Haus ist ausschliesslich den Mitarbeitenden der in dem Schreiben genannten zwei Firmen zu gestatten.

Kostet mich die Installation eines Smart Meter etwas?

Die Kosten des flächendeckenden Einbaus der Smart Meter werden über die Netztarife bzw. die Wasserzähler über die Spezialfinanzierung Wasser

abgerechnet. Die Netztarife sind Teil Ihrer Stromrechnung und decken die Kosten der Nutzung des Verteilnetzes zum Transport des Stroms und die Messung ab. Die Abschreibungen für die Installation werden durch einen Aufschlag auf dem Tarif «Netz Bütigen» finanziert.

Bei der Spezialfinanzierung Wasser werden die Abschreibungen mit Entnahmen aus dem Werterhaltungskonto der Spezialfinanzierung Wasserversorgung finanziert.

Ist der Datenschutz gewährleistet?

Für die Gemeinde Bütigen hat die Sicherheit der Kundendaten oberste Priorität. Die Übertragung der Daten erfolgt verschlüsselt und in pseudonymisierter Form, so dass ein direkter Rückschluss auf den Kunden nicht möglich ist. Einzig für die Abrechnung darf die Gemeinde Bütigen die Daten in nicht pseudonymisierter Form verwenden. Die Bearbeitung der Daten unterliegt dem Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG).

Die Komponenten eines intelligenten Messsystems (Hard- und Software) müssen strenge Vorgaben an die Datensicherheit erfüllen. Die Einhaltung dieser Vorgaben werden vom Eidgenössischen Institut für Metrologie METAS überprüft und mittels Zertifizierung bestätigt.

Wie kann ich auf meine Smart Meter Daten zugreifen?

Sie können künftig jederzeit, kostenlos und bequem in Ihrem Online-Kundencenter auf Ihre Daten im Bereich Energie, Wasser, Abwasser, Kehricht zugreifen: <https://kundenportal.encontrol.ch/Bueetigen>.

Photovoltaik – Eigenverbrauch fördern – Meldepflicht von Installationen

Die Gemeinde Bütigen verfügt über eine erfreulich hohe Anzahl an Photovoltaikanlagen. Für einen wirtschaftlichen und netzdienlichen Betrieb dieser Anlagen ist es sinnvoll, den produzierten Solarstrom möglichst vor Ort selbst zu nutzen. Dies kann beispielsweise durch den gezielten Betrieb von Haushaltsgeräten während der Hauptproduktionszeiten sowie durch den Einsatz von Batteriespeichern, Ladestationen für Elektrofahrzeuge oder weiteren Eigenverbrauchseinrichtungen (*) erfolgen.

Wir weisen Sie darauf hin, dass **sämtliche Installationen, die mit dem Stromanschluss in Zusammenhang stehen, gegenüber der Energieversorgung melde- bzw. bewilligungspflichtig sind**. Wir bitten Sie daher, uns allfällige Installationen (*), sofern diese noch nicht gemeldet wurden, bis am **31. Juli 2026** schriftlich bekannt zu geben. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Bildung eines Zusammenschlusses zum Eigenverbrauch (ZEV) oder eines virtuellen ZEV (vZEV) im Versorgungsgebiet der EV Bütigen

Was ist ein ZEV oder ein vZEV?

Wer Strom produziert, darf die erzeugte Energie vor Ort selbst verbrauchen. Die auf dem Dach eines Mehrfamilienhauses erzeugte Energie einer Photovoltaik-Anlage kann zum Beispiel an dessen Mieterschaft verkauft werden. Die rechtliche Grundlage dazu bietet das Stromversorgungsgesetz. Ein ZEV ist ein vertraglicher Zusammenschluss zwischen Eigentümerschaft respektive Betreibenden von Energieerzeugungsanlagen (EEA, z. B. Photovoltaik-Anlage) und den Endverbrauchenden. Mit der Gründung eines ZEV treten Betreibende der EEA und Endverbrauchende geschlossen als ein Endkunde gegenüber der EV Bütigen auf. Sie beziehen folglich ein Stromprodukt zulasten einer einzigen Rechnung. Der ZEV bestimmt dazu eine Vertretung.

Ein virtueller Zusammenschluss zum Eigenverbrauch (vZEV) unterscheidet sich nur in der Ausdehnung.

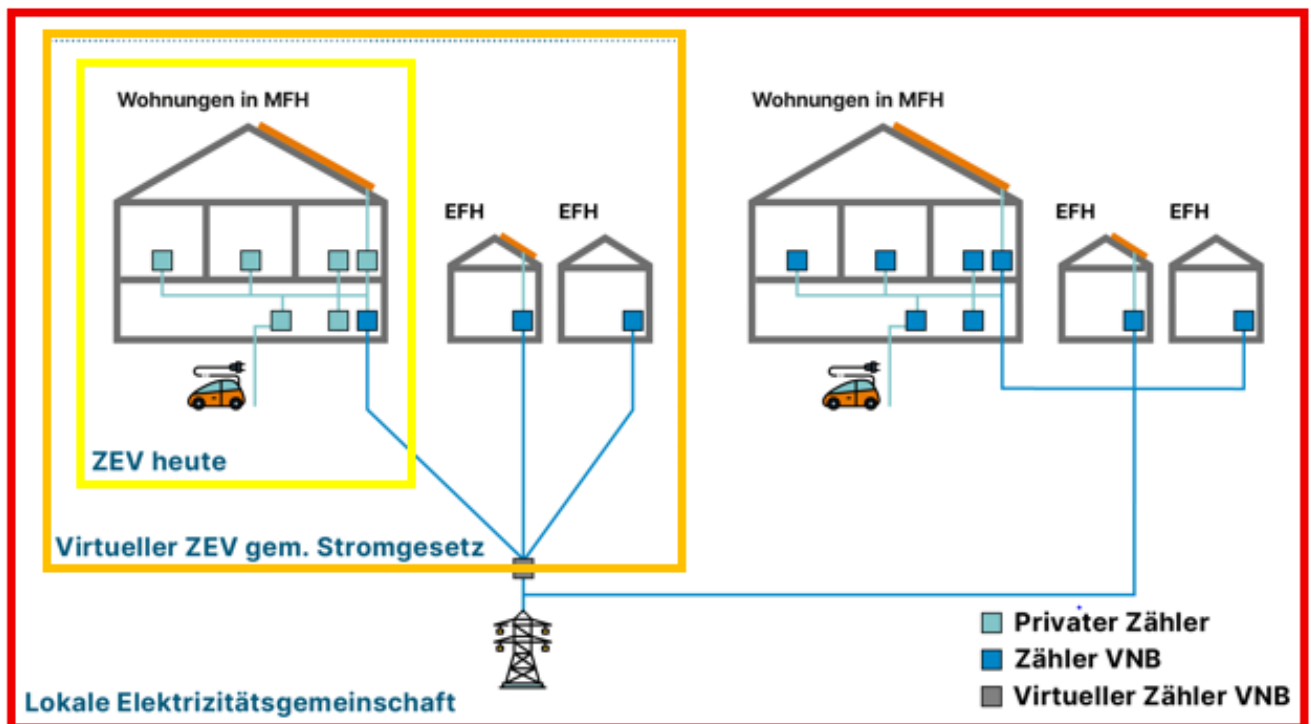


Abbildung 1 (Quelle [Swissolar](#))

Weitere Informationen zur Bildung eines Zusammenschlusses zum Eigenverbrauch (ZEV) oder eines virtuellen ZEV (vZEV) im Versorgungsgebiet der EV Bütigen erhalten Sie demnächst auf der Homepage www.bueetigen.ch / ZEV, vZEV. Dort wird kann auch das Antragsformular heruntergeladen werden.

Aus der Schule Bütigen

Einblick

Ein abwechslungsreiches Schuljahr neigt sich dem Ende zu. Es liegt eine Zeit hinter uns, die von Lernen, Entdecken und zahlreichen gemeinsamen Erfahrungen geprägt war. Die Kinder haben sich neues Wissen angeeignet, Herausforderungen angenommen und sich persönlich weiterentwickelt. Schule ist weit mehr als ein Ort des Unterrichts. Sie ist ein Lebensraum, in dem Kinder ihre Fähigkeiten entfalten, Selbstvertrauen gewinnen und wichtige Erfahrungen für ihren weiteren Weg sammeln. Im täglichen Miteinander wurde gelernt, hinterfragt, ausprobiert und gemeinsam nach Lösungen gesucht. Die Lehrpersonen haben die Kinder begleitet, gefördert und ermutigt, ihre Stärken zu entdecken und weiterzuentwickeln.

Besondere Höhepunkte bildeten die zahlreichen Aktivitäten ausserhalb des Klassenzimmers. Skilager, Spiel- oder Sporttag, Exkursionen sowie Schulreisen eröffnen jeweils neue Perspektiven und ermöglichen wertvolle Lernerfahrungen. Solche Erlebnisse stärken nicht nur den Zusammenhalt, sondern fördern auch Selbstständigkeit, Verantwortungsbewusstsein und soziale Kompetenzen. Natürlich brachte das Schuljahr auch anspruchsvolle Momente mit sich. Diese erforderten von allen Beteiligten viel Energie und Flexibilität. Dank des engagierten Einsatzes aller Beteiligten gelange es gemeinsam tragfähige Lösungen zu finden und wertvolle Erfahrungen für die Zukunft zu gewinnen. Ein herzliches Dankeschön gilt unseren Lehrpersonen, den Eltern, den Behördenmitgliedern sowie allen weiteren Personen, die unsere Schule in vielfältiger Weise unterstützen. Ihr Vertrauen, Ihr Engagement und die gute Zusammenarbeit tragen wesentlich zu einem positiven und erfolgreichen Schulalltag bei.

Sporttag 2026

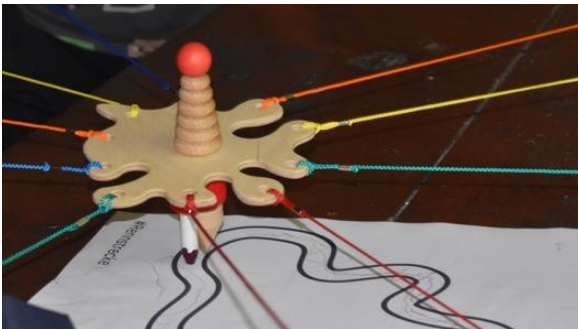
Am Dienstag, 09. Juni 2026 war es endlich soweit. Der traditionelle Sporttag wurde in diesem Schuljahr im Frühlingsquartal durchgeführt. Bei leichter Bewölkung mit wenigen Nieselregenschauern und optimalen Temperaturen absolvierten die Kinder am Vormittag einen leichtathletischen Dreikampf...

- Kindergarten: Sprint, Standweitsprung und Zielwurf
 - 1./2. Klasse: Sprint, Standweitsprung und Ballwurf
 - 3.-6. Klasse: Sprint, Weitsprung und Ballwurf
- ...flankiert von einer Teamstafette und der Möglichkeit vielfältiges Spielmaterial auszuprobieren.



Für das Mittagessen spazierten die Kinder klassenweise zum Waldhaus. Der Elternkreis verköstigte uns mit Hotdogs und einem Getränk sowie einem Muffin zum Dessert. Den Nachmittag gestalteten die Lehrpersonen mit teambildenden Gruppenaktivitäten für die 1.-6. Klasse sowie einem freien Spiel- und Bewegungsnachmittag für den Kindergarten. Die Rangverkündigung der 1.-6. Klässler wurde mit Spannung erwartet und die Resultate aller Kinder gebührend gefeiert.

Herzlichen Dank allen freiwilligen Helfenden für ihren Einsatz am Vormittag und dem Elternkreis für die wertvolle Unterstützung sowie die gesamte Organisation des Mittagessens!



Strippenzieher



Stab ablegen

Ausschnitte aus den teambildenden Gruppenaktivitäten:

Mit dem *Strippenzieher* wird das gemeinsame Zeichnen zu einem besonders kreativen Prozess. Das Spiel fördert die soziale Kompetenz, aktiviert zum gemeinsamen Handeln, regt kreatives Problemlöseverhalten an, übt die Auge-Hand-Koordination und die Kraftdosierung, verbessert die motorische Geschicklichkeit.

Die Übung «Stab ablegen» ist eine Aktivität, bei der die Gruppe gemeinsam einen leichten Stab kontrolliert zu Boden bewegen soll – ohne den Kontakt mit den ausgestreckten Zeigefingern zu verlieren. Die scheinbar einfache Aufgabe erfordert Abstimmung und Kommunikation.

DANKE - Karin Boss

Mit der frühzeitigen Pensionierung von Karin Boss verabschieden wir eine Lehrperson, die unsere Schule über mehr als 40 Jahre geprägt hat. Vier Jahrzehnte lang hat sie mit grossem Engagement, Kreativität und Herzblut das Fach Technisches und textiles Gestalten unterrichtet – und dies stets an derselben Schule.

Karin Boss hat Generationen von Schülerinnen und Schülern begleitet, inspiriert und ermutigt. Sie verstand es, Tradition und Neues miteinander zu verbinden. Mit grosser Offenheit ging sie mit der Zeit, griff aktuelle Entwicklungen auf und war immer bereit, neue Materialien, Techniken und Ideen auszuprobieren. Ihre

Experimentierfreude und ihre Begeisterung für kreatives Schaffen waren ansteckend.

Karin Boss war eine Lehrperson, die Spuren hinterlässt – bei ihren Schülerinnen und Schülern ebenso wie im Kollegium. Mit ihrer ruhigen, verlässlichen Art, ihrem grossen Erfahrungsschatz und ihrem Blick für das Wesentliche hat sie unsere Schule über viele Jahre bereichert.

Liebe Karin Boss, wir danken dir von Herzen für deinen ausserordentlichen Einsatz, deine Innovationsfreude und deine langjährige Treue zu unserer Schule. Du hinterlässt ein grosses Vermächtnis und viele schöne Erinnerungen. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir dir Zeit für all das, was dir Freude bereitet, viele inspirierende Momente und vor allem Gesundheit und Zufriedenheit.

Ausblick

Im Sommer verlassen uns 4 Schülerinnen und 5 Schüler, um im neuen Schuljahr an der Oberstufe Dotzigen ins Abenteuer 7. Klasse zu starten. Gleichzeitig werden 13 Kinder in den Kindergarten Bütigen eintreten. Im Schuljahr 2026/2027 besuchen insgesamt 91 Kinder, aufgeteilt auf 6 Klassen unsere Schule. Aufgrund der Neueintritte im Kindergarten haben die Gemeinde und der Kanton die Führung der zweiten Kindergartenklasse für ein weiteres Jahr bewilligt. Die hohe Anzahl an Kindern auf der Primarstufe hat uns die Eröffnung einer vierten Primarklasse ermöglicht. Damit sind die bestehenden Klassenzimmer im Schulhaus im kommenden Schuljahr wieder voll ausgelastet.

Die Tagesschule wird im kommenden Schuljahr mit Modulen am Dienstag und Donnerstag geöffnet sein. Insgesamt haben sich 31 Kinder aus 19 Familien angemeldet. Das Leitungs- und Betreuungsteam bleibt bestehen.

Bei den Lehrpersonen kommt es zu einigen Veränderungen. Einerseits waren Nachfolgelösungen aufgrund der Frühpensionierung von Karin Boss und der Kündigung von Domenico Crisafulli nötig und andererseits galt es das bestehende Kollegium wegen der Eröffnung einer weiteren Klasse auf der Primarstufe sowie der Umstrukturierung im Bereich Massnahmen Regelschule (Integrative Förderung, Logopädie, Psychomotorik, Deutsch als Zweitsprache, Begabtenförderung) zu erweitern.

Ruth Flühmann wird den TTG-Unterricht übernehmen und tritt damit die Nachfolge von Karin Boss an.

Lukas Müri wird als Klassenlehrperson die 5./6. Klasse unterrichten und dabei in einem Teilpensum von **Céline Jordi** unterstützt.

Viviane Rappo ist seit Herbst 2025 als Teilpensumlehrperson der 1./2. Klasse angestellt. Im nächsten Schuljahr wird sie ihr Pensum erhöhen und an beiden 1./2. Klassen als Teil des Klassenteams unterrichten.

Mara Niedermann hat in den vergangenen zwei Jahren im Kindergarten b unterrichtet und sich zusammen mit Stephanie Kolb die Funktion als Klassenlehrperson geteilt. Im kommenden Schuljahr wird Mara Niedermann die neu eröffnete 1./2. Klasse b als Klassenlehrperson führen und unterrichten. **Monika Frantzen** wechselt ins Klassenteam des Kindergartens b. Sie kann dadurch ihr Pensum im Kindergarten erhöhen. An ihrer Stelle wird **Daniela Ritter** das Klassenteam des Kindergartens a ergänzen und zwei Halbtage pro Woche unterrichten.

Im neuen Schuljahr gilt es die neuen Kinder und Lehrpersonen zu integrieren sowie in den einzelnen Klassen einen achtsamen Umgang miteinander zu fördern. Zudem wollen wir weiterhin klassenübergreifenden Anlässe durchführen und mit neuen Ideen ergänzen. Wir freuen uns auf viele spannende und lehrreiche Unterrichtstage sowie gemeinsame Erlebnisse.

Sibille Kessler, Schulleiterin

Termine 2026

Nächste Termine:

01.07.2026	Schulabschlussfeier
01.08.2026	Bundesfeier
13.08.2026	Jungbürgerfeier
23.11.2026	Gemeindeversammlung
12.12.2026	Dorfadvent

Abstimmungsdaten:

27.09.2026	Eidg. und Kantonale Abstimmungen
29.11.2026	Eidg. und Kantonale Abstimmungen

PET-Recycling Schweiz und Bring Plastic Back-Haushaltskunststoffe

PET-RECYCLING SCHWEIZ UMWELT ZERTIFIKAT

GEMEINDEVERWALTUNG BÜETIGEN,
3263 BÜETIGEN

hat als Sammelstelle von PET-Recycling Schweiz 2025 total

5573 KILOGRAMM

PET-Getränkeflaschen gesammelt. Diese rund 202300 Flaschen wurden von PET-Recycling Schweiz der Wiederverwertung zugeführt und zu hochwertigem PET-Rezyklat aufbereitet. Dank dieser Sammelleistung konnten neben der Produktion von wertvollen Rohstoffen zusätzlich folgende Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:



**RUND 14768 KILOGRAMM
TREIBHAUSGASE**



**RUND 3985 LITER
ERDÖL**

Durch die korrekte Entsorgung von PET-Getränkeflaschen wird mit wenig Aufwand der Klimaschutz gefördert, Energie gespart, Abfall vermindert und nicht erneuerbare Ressourcen geschont. Vielen Dank für Ihr Engagement. Jede Flasche zählt!



Jean-Claude Würmli

Jean-Claude Würmli
Geschäftsführer



Einwohnergemeinde Bütigen
3263 Bütigen

hat vom 1. Januar bis 31. Dezember 2025 total

1'635 Kilogramm Haushaltskunststoffe
in Sammelsäcken von Bring Plastic Back gesammelt.

Die gesammelten Haushaltskunststoffe wurden gemäss den Anforderungen der Kunststoff-Charta Schweiz des Verbands Schweizer Plastic Recycler (VSPR) dem kontrollierten Recycling zugeführt. Dank dieser Sammelleistung konnten folgende wertvolle Rohstoffe der Wiederverwertung zugeführt und Einsparungen für die Umwelt erzielt werden:

RECYCLING



**818 Kilogramm
Regranulat**

EINGESPARTE RESSOURCEN



**2'453 Liter
Erdöl**



**817 Kilogramm
Stein- / Braunkohle**



**4'627 Kilogramm
Treibhausgase**

Dank Ihrem Engagement haben Sie einen wichtigen Beitrag zur Senkung der Umweltbelastung durch Abfall und CO₂-Emissionen beigetragen, Abfall verhindert und nicht erneuerbare Ressourcen geschont.

Herzlichen Glückwunsch!



Zertifiziertes Sammelsystem
PLASTICRECYCLER.CH
QUALITÄT GESICHERT
QUALITÄT ANERKENNT
QUALITÄT ASSOCIATA

Markus Toner
Markus Toner
Geschäftsführer
InnoRecycling AG

**INNO
Recycling**

Marc Blyand
Marc Blyand
Geschäftsführer
sammelsack.ch

das Sammelsystem von
INNOWAY

Informationen der Ausgleichskasse Bern

13. Altersrente:

AHV-Rentnerinnen und -Rentner erhalten 2026 erstmals eine 13. Altersrente. Der zusätzliche Betrag entspricht einem Zwölftel (8,3333%) aller von Januar bis Dezember 2026 bezogener Monatsrenten. Die 13. Altersrente wird in Form eines Zuschlags zusammen mit der Dezemberrente ausbezahlt.

EO Digitalisierung:

Die Erwerbsersatzordnung (EO) wird digitalisiert. Ab Februar 2026 können Dienstleistende bei Jugend+Sport ihre Anträge auf Erwerbsersatz digital einreichen. Diese Möglichkeit wird anschliessend gestaffelt bis Ende des Jahres auf Personen, die Militärdienst, Zivildienst oder Zivilschutz leisten, ausgeweitet. Die Papieranmeldung bleibt nach wie vor möglich. Ab sofort können die Anmeldungen ebenfalls per E-Mail an die Ausgleichskasse des Kantons Bern gesendet werden.

Nachträgliche Einkäufe 3. Säule

Erstmals im Jahr 2026 können Beiträge in die Säule 3a nachträglich einbezahlt werden (Beiträge für das Jahr 2025). Bei Beitragslücken ist der Einkauf künftig bis zu zehn Jahre rückwirkend möglich. Nachträgliche Einkäufe können im Jahr der Einzahlung von den Steuern abgezogen werden.

Informationsanlass für Pensionierte:

Die Ausgleichskasse des Kantons Bern wird einen Informationsanlass für angehende Pensionierte durchführen. Dieser findet am Dienstagvormittag, 10. November 2026 in Thun statt. Bei Interesse können wir Ihnen gerne den Flyer zusenden oder Sie finden die Informationen auf der Internetseite der Ausgleichskasse.

Weitere Informationen finden Sie unter www.akbern.ch

Informationen der Regionalen Alterskommission Büren

Die regionale Alterskommission (RAK) hat auch im 2026 wieder verschiedene Veranstaltungen, dieses Mal zum Thema «Reisen im Alter» organisiert. Es gibt in den angeschlossenen Gemeinden z.B. Mühle- oder Auenspaziergänge, Filmabende, Vorträge über die Sicherheit im Internet, usw. Die Bütiger/-innen sind herzlich dazu eingeladen, diese Veranstaltungen zu besuchen. Das genaue Programm finden Sie auf www.bueetigen.ch unter der Rubrik «Alter» oder Sie können den Flyer auf der Gemeindeverwaltung Bütigen beziehen. Die Altersdelegierte von Bütigen, Anita Stettler (Tel-Nr. 032 384 03 37), steht Ihnen bei Fragen dazu gerne zur Verfügung.

Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit



EINWOHNERGEMEINDE BÜETIGEN

Gemeindeverwaltung

Hauptstrasse 14

3263 Bütigen

032 384 39 79 (Zentrale)

E-Mail: info@bueetigen.ch; Web: <http://www.bueetigen.ch>